

## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## INTERNATIONALE AFTALER

## RÅDETS FORORDNING (EU, EURATOM) Nr. 564/2010

af 29. juni 2010

om tilpasning af justeringskoefficienterne for vederlag og pensioner til Den Europæiske Unions tjenestemænd og øvrige ansatte

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til protokollen vedrørende Den Europæiske Unions privilegier og immuniteter, særlig artikel 12,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte ved Den Europæiske Union, som fastsat ved Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 259/68<sup>(1)</sup>, særlig artikel 64 og artikel 65, stk. 2, i vedtægten og bilag VII, XI og XIII til vedtægten og artikel 20, stk. 1, og artikel 64 og 92 i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning:

- (1) I perioden fra juni til december 2009 var der et væsentligt fald i leveomkostningerne i Letland og Litauen, og justeringskoefficienterne for vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte bør derfor tilpasses —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Med virkning fra den 1. januar 2010 fastsættes de justeringskoefficienter, der i henhold til vedtægtens artikel 64 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd og øvrige ansatte, der gør tjeneste i et af de nedenfor anførte lande eller på et af de nedenfor anførte tjenestesteder, således:

— Letland 79,6

— Litauen 73,4.

*Artikel 2*

Med virkning fra den første dag i måneden efter offentliggørelsen af denne forordning i *Den Europæiske Unions Tidende* fastsættes justeringskoefficienten, der i henhold til vedtægtens bilag VII, artikel 17, stk. 3, finder anvendelse på tjenestemænds og øvrige ansattes overførsler, således:

— Letland 73,3.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 29. juni 2010.

På Rådets vegne

E. ESPINOSA

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.